TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÒA BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 09/2019/QĐ-TA	*Hòa Bình, ngày 13 tháng 8 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN GIẢM THI HÀNH ÁN
(Đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước)

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH

Với thành phần phiên họp gồm:

Chủ tọa: Thẩm phán Trần Hữu Ngà.

Đại diện Viện kiểm sát: Kiểm sát viên Hoàng Lê Nhung

Đại diện Chi cục THADS thành phố Hòa Bình: Chấp hành viên Nguyễn Thị Bích Thủy

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bùi Thị Thu Hằng

Mở phiên họp ngày 13/8/2019, xét đề nghị miễn, giảm thi hành án dân sự đối với người phải thi hành án là:

Họ và tên: Đinh Ngọc Lâm,

ĐKNKTT: Tổ 14, phường Tân Thịnh, thành phố Hòa Bình

Nơi cư trú: Tổ 14, phường Tân Thịnh , thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình;

NHẬN THẤY:

Theo bản Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các bên đương sự số 34/2013/QĐSTST ngày 02/12/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình thì Đinh Ngọc Lâm phải chịu 3.600.000 đồng án phí DSST

Ngày 20/12/2013 Cơ quan Thi hành án dân sự đã ra Quyết định số 296/QĐ-THA để thi hành các khoản tiền trên. Đến nay, Đinh Ngọc Lâm đã nộp được 72.000đ đồng, số tiền còn lại 3.528.000 đồng chưa thi hành. Kết quả xác minh cho thấy người phải thi hành án không có tài sản, điều kiện để thi hành, nên tại Công văn số 378/CCTHA ngày 29/5/2019, Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình đề nghị xét miễn giảm cho Đinh Ngọc Lâm nghĩa vụ nộp ngân sách nhà nước đối với 3.528.000 đồng.

XÉT THẤY:

Kể từ ngày ra Quyết định thi hành án đến nay đã 05 năm; Người phải thi hành án đã nộp được một phần tiền vào ngân sách nhà nước, còn lại 3.528.000 đồng không nộp được do không có tài sản và không có điều kiện thi hành án. Do đó cần chấp nhận đề nghị của Cơ quan thi hành án.

Bởi vậy: căn cứ điểm b khoản 2 điều 61 Luật thi hành án dân sự; và điểm a,b khoản 1,2 điều 4 chương I Thông tư liên tịch số 12/ 2015-TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 09 năm 2015;

QUYẾT ĐỊNH

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình, tại công văn số 378/CCTHA ngày 29/5/2019. Miễn cho Đinh Ngọc Lâm nghĩa vụ nộp vào Ngân sách nhà nước đối với 3.528.000 đồng (*Ba triệu năm trăm hai mươi tám nghìn đồng*), đã tuyên tại Bản Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các bên đương sự số 34/2013/QĐSTST ngày 02/12/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình.

2. Người được xét miễn giảm thi hành án không phải nộp lệ phí xét miễn giảm.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
-VKSND thành phố Hòa Bình;
-Chi cục THADS thành phố Hòa Bình;
-Người được xét miễn, giảm;
-Lưu HS + LT.

T.M HỘI ĐỒNG
Chủ tọa phiên họp